



MALTA

**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)
Magistrat
Dr. Gabriella Vella B.A., LL.D.**

Rikors Nru. 2/12VG

Jason u Maria konjuġi Bonavia

Vs

Elton Calleja u Abigail Calleja

Illum 29 ta' April 2019

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ipprezentat minn Jason u Maria konjuġi Bonavia fl-4 ta' Jannar 2012 permezz ta' liema jitolbu li Elton Calleja u Abigail Calleja jiġu kkundannati jhallsum is-somma ta' hamest elef sitt mija u Euro (€5,601), rappreżentanti in kwantu għal erbat elef u sitt mitt Euro (€4,600) arretrati ta' kera għall-perijodu 10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011 u in kwantu għal elf u Euro (€1,001) rappreżentanti bilanċ dovut fuq il-kera tax-xhur ta' April 2011, Mejju 2011 u Ġunju 2011, liema kirjiet huma relattivi għall-kirja tall-ħanut bin-numru dsatax (19) Triq Dun Nerik Cordina Perez, Ħamrun, ai termini ta' skrittura privata datata 5 ta' Ottubru 2010, liema arretrati u bilanċi għadhom ma tħallsux u huma dovuti, bl-imghax mid-data minn meta l-ammonti kienu dovuti sad-data ta' l-effettiv pagament u bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-Ittra Uffiċjali a tenur ta' l-Artikolu 166A tal-Kap.12 tal-Liġijiet ta' Malta bin-Numru 3343/11 u tal-Manda ta' Skewestru Kawtelatorju pprezentat kontestwalment mar-Rikors, kontra Elton Calleja u Abigail Calleja;

Rat l-eċċezzjonijiet sollevati mill-konvenuti ossia li: (i) it-talba attriċi hija infondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tiġi miċhuda bl-ispejjeż kontra l-istess atturi stante li l-ammont kif minnhom reklammat ma huwiex dovut; (ii) l-atturi kisru diversi obligazzjonijiet importanti emanenti mill-kuntratt ta' kera, liema ksur l-atturi ġew interpellati diversi drabi biex jirrettifikaw iżda dawn baqghu inadempjenti. Għalhekk għaladarba kien hemm inadempiment gravi da parte ta' l-atturi, għandha tikkonsegwi r-rizoluzzjoni tal-kuntratt skond il-Liġi u b'applikazzjoni tad-duttrina tal-patt kommissorju taċitu; (iii) fi

kwalunkwe każ u bla preġudizzju, huma eżerċitaw id-dritt mogħti lilhom permezz tal-Klawsola Numru 2 tal-kuntratt ta' kera u tterminaw il-kirja in kwistjoni; (iv) fi kwalunkwe każ ukoll u bla preġudizzju, l-ammont pretiż mill-atturi huwa eċċessiv;

Semgħet ix-xhieda ta' l-attur mogħtija waqt is-seduta tal-11 ta' Ottubru 2012¹ u rat id-dokumenti esebiti minnu markati Dok. "JB1" sa' Dok. "JB3" a fol. 10 sa' 17 tal-proċess, semgħet ix-xhieda tal-konvenut mogħtija waqt is-seduti ta' l-4 ta' Marzu 2013², tal-31 ta' Ottubru 2013³ u tat-13 ta' Jannar 2014⁴ u rat id-dokument esebiti minnu markat Dok. "EC1" a fol. 28 tal-proċess, rat it-traskrizzjoni tax-xhieda ta' l-Onorevoli Ministru Dr. Chris Cardona mogħtija quddiem l-Assistent Giudizzjarju Dr. Daniela Mangion waqt seduta miżmuma fid-19 ta' Novembru 2014⁵;

Rat id-Digriet mogħti fl-1 ta' Lulju 2013⁶ permezz ta' liema l-Qorti ordnat l-isfilz mill-atti tal-kawża tal-compact disc esebiti mill-konvenut waqt is-seduta ta' l-14 ta' Marzu 2013;

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet ta' l-atturi a fol. 65 sa' 69 tal-proċess u rat in-Nota Responsiva tal-konvenuti a fol. 72 sa' 79 tal-proċess;

Semgħet it-trattazzjoni orali finali da parte tad-difensuri tal-partijiet kontendenti;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Ikkunsidrat:

Bil-proċeduri odjerni l-atturi jitolbu li l-konvenuti jiġu kkundannati jhallsuhom is-somma komplessiva ta' €5,601 rappreżentanti: (i) in kwantu għas-somma ta' €4,600 arretrati ta' kera għall-perijodu mill-10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011; u (ii) in kwantu għas-somma ta' €1,001 bilanċ dovut fuq il-kera tax-xhur ta' April 2011, Mejju 2011 u Ġunju 2011, u dana relattivament għall-lokazzjoni tal-ħanut Nru. 19, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Ħamrun, ai termini ta' skrittura privata datata 5 ta' Ottubru 2010.

Il-konvenuti jilqagħu għat-talba attriċi bis-segweni eċċezzjonijiet: (i) it-talba attriċi hija infondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tiġi miċħuda bl-ispejjeż kontra l-istess atturi stante li l-ammont kif minnhom reklamati ma huwiex dovut; (ii) l-atturi kisru diversi obligazzjonijiet importanti emananti mill-kuntratt ta' kera, liema ksur l-atturi ġew interpellati diversi drabi biex

¹ Fol. 18 sa' 20 tal-proċess.

² Fol. 29 sa' 31 tal-proċess.

³ Fol. 47 u 48 tal-proċess.

⁴ Fol. 50 sa' 56 tal-proċess.

⁵ Fol. 61 u 62 tal-proċess.

⁶ Fol. 44 u 45 tal-proċess.

jirrettifikaw iżda dawn baqgħu inadempjenti. Għalhekk gialadarba kien hemm inadempiment gravi da parte ta' l-atturi, għandha tikkonsegwi r-risoluzzjoni tal-kuntratt skond il-Liġi u b'applikazzjoni tad-duttrina tal-patt kommissorju taċitu; (iii) fi kwalunkwe każ u bla preġudizzju, huma eżerċitaw id-dritt mogħti lilhom permezz tal-Klawsola Numru 2 tal-kuntratt ta' kera u tterminaw il-kirja in kwistjoni; u (iv) fi kwalunkwe każ ukoll u bla preġudizzju, l-ammont pretiż mill-atturi huwa eċċessiv.

Mill-provi prodotti u senjatament mill-iskrittura privata datata 5 ta' Ottubru 2010, esebita mill-attur bħala Dok. "JB1" a fol. 10 sa' 12 tal-proċess, jirriżulta li l-atturi Jason Bonavia u martu Maria Bonavia kkonċedew b'titolu ta' lokazzjoni a favur il-konvenuti Elton Calleja u martu Abigail Calleja, il-fond ossia l-ħanut bl-isem "Lejas" ġià "Ange" Nru.19, fi Triq Dun Nerik Cordina Perez, Hamrun. Inkluz f'din il-kirja kien hemm it-television, manikini, affarijiet ta' Hi-Fi, decorder u żewg airconditioners, b'wiehed minnhom speċifikatament indikat li ma jaħdimx. Din il-lokazzjoni saret għall-perijodu ta' ħames snin dekoribbli mill-11 ta' Ottubru 2010, bl-ewwel sena tal-lokazzjoni tkun *di fermo*, u verso l-kera ta' €46 kuljum, pagabbli kull xahar bil-quddiem.

Fost id-diversi kondizzjonijiet stipulati fl-iskrittura privata in kwistjoni, rilevanti u pertinenti għal dawn il-proċeduri huma: il-Klawsola Numru 2 li tipprovdi li *l-kerreġja rriservaw id-dritt favurijhom bis-sid aċċettanti illi jitterminaw din il-kirja matul kwalunkwe sena ta' din il-kirja in corso, però basta: jirritornaw iċ-ċavetta lis-sid; javża lis-sid 3 xhur qabel l-iskadenza tas-sena però jekk tibda sena ġdida ta' kera tkun trid tiġi terminata; il-kerreġja jista' jċedi d-drittijiet tiegħu fuq din l-iskrittura lil terzi però bil-kundizzjoni illi l-istess sid jaċċetta illi jikri l-ħanut lil dawn it-terzi u ssir kirja ġdida. Qiegħed jiġi miftiehem ukoll bejn il-partijiet illi f'każ illi l-kerreġja jagħmlu użu mid-dritt hawn fuq imsemmi, cioè illi jittermina din il-kirja, huwa jkollu d-dritt illi jirċievi r-rigal mingħand it-terzi persuni, u l-Klawsola Numru 5 li tipprovdi illi l-ħsarat li jinqalghu fl-għamara tal-ħanut iridu jissewwew a spejjeż tal-kerreġja jew iridu jinbidlu b'għamara oħra ta' l-istess valur. Il-kelma għamara tinkludi appliances ta' l-elettriku li nkrew flimkien mal-ħanut.*

Huwa fatt inkontestat bejn il-partijiet kontendenti li l-konvenuti ma ħallsux lill-atturi kera fl-ammont ta' €46 kuljum għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011 iżda ħallsu ammont inqas minn hekk u ma ħallsux kera lill-atturi għall-perijodu bejn l-10 ta' Lulju 2011 u l-10 ta' Ottubru 2011. Il-konvenuti però jikkontendu li huma ma għandhom iħallsu xejn lill-atturi, jew ta' l-inqas ma għandhomx iħallsu l-ammont intier pretiż mill-atturi, stante li: (i) il-kera għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011 bi qbil ma' l-attur ma kellhiex tkun ta' €46 kuljum iżda ta' €35 kuljum, liema kera bir-rata ta' €35 kuljum effettivament thallset minnhom; u (ii) il-kera għall-perijodu mill-10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011 ma hijiex dovuta stante li minħahha inadempjenza da parte ta' l-atturi, senjatament fir-rifjut tagħhom li jsewwu l-ħsara li żviluppat fl-airconditioner tal-ħanut, kien hemm l-estremi għar-

risoluzzjoni tal-ftehim ta' lokazzjoni a bażi tal-patt kommissorju ta' citu u/jew alternattivament u fi kwalunkwe każ huma eżerċitaw id-dritt mogħti lilhom fl-iskrittura privata ta' lokazzjoni li jiterminaw il-lokazzjoni fi kwalunkwe żmien *in corso*.

Arretrati ta' kera għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011:

Fir-rigward tas-somma ta' €1,001 rappreżentanti bilanċ ta' arretrati ta' kera dovuti għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011, l-attur Jason Bonavia xehed illi: *Jiena għandi ħanut sitwat il-Ħamrun, senjatament fin-numru 19, Dun Nerik Cordina Perez. Dan il-ħanut kif spjegajt huwa proprjetà tiegħi u kont nużah jiena imma ma-żmien iddeċidejt li nikrih lil terzi. Darba minnhom kont qed nagħmel refurbishment f'dan il-ħanut peress illi bil-kelma kont diġà ftehimt u kien waqaf il-konvenut bil-karozza jistaqsini jekk il-ħanut kienx għall-kiri. Jien kont irrispondejtu li iva kien għall-kiri u bdejna niddiskutu l-prezz tal-kera. Kull ma kien hemm fih kienet il-kera biss, fis-sens illi x-xogħlijiet b'kollox kien lest u dan għar-raġuni li llum dawk l-affarijiet dak li jitolbu. Konna ftehmna fuq il-kera li kellha tithallas li kienet fil-fatt sitta u erbgħin Euro kuljum u l-konvenut aċċetta. Kien qalli li peress illi hu jaħdem fuq il-monti dak l-ammont ma kienx wisq għalih. Il-kera kellha tibda tgħaddi mill-ħdax ta' Ottubru 2010, kif jirriżulta mill-ftehim. ... u mill-istess ftehim jirriżulta wkoll li l-ewwel sena kienet di fermo. Kif diġà spjegajt il-kera kienet ta' sitta u erbgħin Euro kuljum u kienet tithallas xahar bil-quddiem. Wara l-ewwel xahrejn il-konvenut infurmani li x-xogħol ma kienx sejjer tajjeb, ma kienx qed ilaħħaq. Peress li kelli interess li l-kirja tibqa' għaddejja kont anke offrettilhom li ngħinhom. Jiena ngħib xi xogħol minn Parigi, ridt intella lill-konvenut miegħi biex forsi jbidel il-generu ħalli jmexxi aħjar. B'dana kollu wara li għedtlu qisu xi sitt darbiet, dejjem jgħidli issa nara, issa nara, però baqa' qatt ma għamel xejn, allura jien ma għidtlux iżjed. Il-kera dovuta għall-perijodu bejn il-11 ta' Ottubru 2011 u Marzu ta' l-2011 tħallset però imbagħad wasalna f'arrangament ieħor. Ipproponejt li fil-fatt il-kera titnizzel minn sitta u erbgħin Euro għal ħamsa u tletin Euro bl-arrangament li meta jkun finanzjarajment aħjar jerga jibda jħallas bis-sitta u erbgħin Euro kuljum, bid-differenza għal ħamsa u tletin Euro għas-sitt u erbgħin Euro li ma tkunx tħallset, iħallasili. Il-konvenut dan l-arrangament aċċettaħ, fil-fatt għall-perijodu ta' tlett xhur ħallasni ekwivalenti għal ħamsa u tletin Euro kuljum. Madanakollu imbagħad f'daqqa waħda għalaq il-ħanut. It-tlett xhur li ħallasni l-ħamsa u tletin Euro kuljum kienu April, Mejju u Ġunju 2011⁷.*

Fir-rigward, da parte tiegħu l-konvenut ikkonferma li għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011 huwa ħallas lill-atturi kera bir-rata ta' €35 kuljum minflok bir-rata ta' €46 kuljum u li dan għamlu bil-kontentizza ta' l-attur. Mistoqsi jagħti r-raġuni għalfejn gie konċess dan it-tnaqqis il-konvenut xehed *dak ċempilli u bdejna nitkellmu kif sejr in u qalli, għidtlu mhux sejjer tajjeb insomma w imbagħad qalli li jirrangali xi ħaġa biex inkompli għaddej. ... naqqasli f'it zghira biex inkompli nħallsu regolari, normali jigigieri. ...*

⁷ Xhieda mogħtija mill-attur waqt is-seduta tal-11 ta' Ottubru 2012, fol. 18 sa' 20 tal-proċess.

bdejna nitkellmu u rranġajna bejnietna. In risposta għall-mistoqsija tikkonferma li d-differenza bejn thirty five u forty six kellha tithallas lura meta l-ħanut jerga' jibda sejjer tajjeb? il-konvenut wieġeb le, ma qalli xejn. Mistoqsi mill-Qorti jġifieri d-differenza ħafirilek kompletament qed tgħidli? il-konvenut wieġeb ehe u għall-mistoqsija ulterjuri tal-Qorti jġifieri kieku n-negozju tiegħek irpilja, xorta kont ser tibqa' tħallas il-kera baxxa jew imbagħad kont terġa' tmur għall-kera originali mifthema? il-konvenut wieġeb le tibqa' l-istess hux⁸.

Minn din ix-xhieda tal-konvenut johroġ ċar li huwa jikkontendi li l-atturi rrinunzjaw għall-kera mifthema ta' €46 kuljum u minflok aċċettaw li jibdew jirċievu kera mnaqqsa ta' €35 kuljum; pretensjoni din li hija għal kollox miċħuda u kontestata mill-attur.

Il-Qorti tosserva li f'materja ta' rinunzja huwa assoċat il-prinċipju ġuridiku li: *bla dubju r-rinunzja hija att ġuridiku unilaterali, b'karattru abdikattiv in kwantu tirriżolvi ruħha fit-telf tad-dritt già akkwistat. Għaldaqstant iġġorr l-effetti tagħha imprexxindibilmment mill-aċċettazzjoni tal-parti l-oħra. Kif spjegat mill-Laurent (Principii di Diritto Civile, Vol. XXXII para. 126 pagna 109) ir-rinunzja hija "la manifestazione di una volontà, e la volontà o il consenso puo manifestarsi o espressamente o tacitamente."* Din il-volontà trid tkun ċara u pożittiva u tista' tkun deżumibbli kemm minn provi diretti kemm minn presunzjonijiet - **Anthony Scerri et v. Anthony Cutajar et, Appell Nru. 583/02** deċiża mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fis-16 ta' Marzu 2005.

Fis-sentenza hawn appena ċitata l-Qorti ta' l-Appell osservat ulterjorment illi: *korrispondenti ma' dan il-ħsieb, il-ġurisprudenza tagħna ma tonqosx milli tavverti illi: (1) "La rinunzia ad un diritto, perche si possa ritenere tale deve risultare da espressioni chiare ed univoche, e non già da espressioni generiche" (Kollez. Vol. XXVIII p III p 1154); (2) Qualunque rinunzia, non essendo generale e specifica non riceve che stretta interpretazione in guisa che in dubbio s'intenda rimesso quanto meno sia possibile" (Sciberras v. Giappone, Qorti Ċivili, Prim' Awla, 12 ta' Ottubru 1840); (3) Ir-rinunzji huma di stretto diritto u għandhom jirriżultaw minn fatti assolutament inkonċiljabbli mal-konservazzjoni tad-dritt u li juru l-volontà preċiża tar-rinunzjant "Henry Thake v. Carmel sive Lino Borg" Appell, Sede Inferjuri, 25 ta' Novembru 1986; (4) In kwantu għall-eżami dwar in-natura ta' l-att u l-effikaċja tiegħu biex jopera r-rinunzja, dan l-eżami huwa rimess għall-apprezzament tal-ġudikant, li għandu jieħu in konsiderazzjoni ċ-ċirkostanzi kollha li fihom ġie kompju l-att (Kollez. Vol. XXXIV p II p 646).*

Fil-fehma tal-Qorti minn eżami akkurat tal-provi prodotti u b'mod partikolari tax-xhieda ta' l-attur u tal-konvenut, ir-rinunzja allegata u pretiża mill-konvenut, u cioè li l-attur irrinunzja għall-kera ta' €46 kuljum u minflok aċċetta li jirċievi l-kera mnaqqsa ta' €35 kuljum, ma tirriżultax.

⁸ Xhieda in kontro-eżami mogħtija mill-konvenut waqt is-seduta tat-13 ta' Jannar 2014, fol. 50 sa' 56 tal-proċess.

Jirriżulta b'mod ċar kemm mix-xhieda ta' l-attur kif ukoll mix-xhieda tal-konvenut li l-attur naqqas ir-rata tal-kera minn €46 kuljum għal €35 kuljum biex jipprova jgħin lill-konvenut peress illi dak iż-żmien in-negozju tiegħu ma kienx sejjer tajjeb u fl-istess ħin biex jipprova jissalvagwardja l-kirja u jevita li l-istess tintemm wara biss ftit xhur minħabba nuqqas ta' ħlas da parte tal-konvenuti. Il-Qorti ssibha ferm diffiċli temmen li l-attur, li fl-aħħar mill-aħħar ried jagħmel negozju mill-kiri tal-fond in kwistjoni, kellu l-intenzjoni li u effettivament għadda biex jirrinunzja b'mod permanenti u definittiv għall-kera ta' €46 kuljum oriġinarjament miftehma u pattwita mal-konvenuti u minflok jibqa' jithallas il-kera iktar baxxa ta' €35 kuljum irrispettivament mill-fatt li n-negozju tal-konvenut seta' jirpilja iktar 'l quddiem. Li l-atturi ma kellhom l-ebda intenzjoni li jirrinunzjaw b'mod permanenti u definittiv għar-rata ta' kera ta' €46 kuljum jirriżulta mill-fatt li hekk kif il-konvenuti għalqu l-ħanut u għarrfu lill-atturi li riedu jitterminaw il-lokazzjoni, l-istess atturi mill-ewwel esigew il-ħlas kemm tad-differenza fir-rata tal-kera bejn €46 kuljum u €35 kuljum għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011 kif ukoll tar-rata ta' kera intiera, ossia tar-rata ta' €46 kuljum, dovuta għall-perijodu mill-10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011. Dan jirriżulta mill-Ittra Uffiċjali a tenur ta' l-Artikolu 166A tal-Kap.12 tal-Liġijiet ta' Malta bin-Numru 3343/11 datata 2 ta' Settembru 2011 minbghuta lill-konvenuti, esebita bħala Dok. "JB2" a fol. 13 tal-proċess, u mill-ittra datata 17 ta' Ottubru 2011, ukoll mibghuta lill-konvenuti, esebita bħala Dok. "JB3" a fol. 16 tal-proċess.

Fid-dawl ta' dan għalhekk il-Qorti tqis li s-somma ta' €1,001 rappreżentanti l-bilanċ tal-kera għall-lokazzjoni tal-ħanut Nru.19, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Hamrun, għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011, hija effettivament dovuta mill-konvenuti lill-atturi u b'hekk għandha tithallas mill-konvenuti lill-atturi.

Kera dovuta għall-perijodu 10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011:

Kif già iktar 'l fuq osservat, apparte l-kwistjoni tar-rata ta' kera dovuta mill-konvenuti lill-atturi, l-istess konvenuti jsostnu li ebda kera ma hija minnhom dovuta lill-atturi għall-perijodu mill-10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011 in vista tar-risoluzzjoni tal-lokazzjoni a bazi tal-prinċipju tal-patt kommissorju taċitu stante l-inadempjenza kontrattwali ta' l-atturi u/jew alternattivament in vista tal-fatt li l-huma, ossia l-konvenuti, fi kwalunkwe każ eżerċitaw id-dritt lilhom konċess fil-ftehim ta' lokazzjoni li jitterminaw il-lokazzjoni tal-ħanut fi kwalunkwe żmien *in corso*.

Skond il-konvenut l-allegata inadempjenza kontrattwali da parte ta' l-atturi tikkonsisti fil-fatt li l-istess atturi naqsu milli jsewwu l-ħsara li żviluppat fl-uniku airconditioner funzjonanti li kien hemm fil-ħanut in kwistjoni. Fir-rigward il-konvenut xehed u saħaq illi huwa kera l-ħanut mingħand l-atturi b'kollox ossia, *bit-television, aircondition, proprjament kellu żewġ airconditions, wieħed minnhom ma jaħdimx u jien aċċettajt għax qalli li*

taħdem b'wieħed. Krejt u tajtu l-ewwel xahar bil-quddiem, kif ġejt biex nippruwaw l-affarijiet l-ieħor ma kienx jaħdem lanqas. Fuq mistoqsija tal-Qorti jiġifieri minn żewġ airconditioners irriżulta li t-tnejn li huma ma kienux qed jaħdmu? il-konvenut wieġeb iwa t-tnejn li huma. Il-konvenut iddikjara ulterjorment illi aħna ftehmna, anke fuq il-kuntratt kien hemm miktub, li wieħed ma jaħdimx u jien aċċettajt, mentri imbagħad kif morna pruvajniehom u tajtu d-deposit tax-xahar inzerta li l-ieħor ma jaħdimx lanqas u qalli li kien se jirrangah għax b'xejn ma nistax naħdem, bla airconditions. Bqajt nagħtih il-kera normali, sa' dan it-tant kienet ix-xitwa u bħal speċi ma kellix bżonn l-aircondition, imma hu u ġej is-sajf għedtlu biex jippreparali għall-aircondition u dan ma riedx jagħmlu. Bgħattlu ittra wkoll. Mistoqsi kif kien jinterpella jew jgħid lill-attur biex isewwi l-airconditioner, il-konvenut wieġeb meta kien jiġi għaċ-ċekk, nagħtih iċ-ċekk u ngħidlu għall-aircondition għamiltli xi ħaġa u hu kien jgħidli w iwa issa naraw, għalissa m'għandekx bżonnu, u vera ma kellix bżonnu imma imbagħad beda ġej is-sajf u kelli bżonnu l-aircondition. Kien jiġi għaċ-ċekk u kont ngħidlu x'ser tagħmel, imbagħad darba minnhom qalli isma' jien mhux ħa nagħmlu. ... Wiċċ imb' wiċċ qalli u kont għedtlu jien li ma nistax nibqa' sejjer hekk fi sħana w anke cempiltlu. ... għedtlu x'għamilt għall-aircondition u hekk, Jason ħa tagħmel xi ħaġa, qalli ġa għedtlek li mhux ħa nagħmlu jien l-aircondition. Għedtlu jiġifieri jien ħa noqgħod sejjer hekk jiġifieri f'din is-sħana, għax fuqi ma kienx hemm bini jiġifieri dan huwa saqaf dirett max-xemx u t-twieqi ma kienx hemm, jiġifieri l-arja trid tidhol mill-bieb minn fejn jidhlu n-nies. Qalli naf li għandek raġun, naf li s-sħana isstaporti. Jiena ma nistax nagħtih il-kera u nistaporti gol-ħanut. ... Imbagħad għedtlu jekk m'intix ser tagħmel l-aircondition jiena ser nitlaq. ... fil-fatt bgħattlu karta u ma rrispondiex lura u bħal speċi qisu beda jgħaddi iż-żmien bija, u jien qbadt u għedtlu sa nhar it-Tnejn ħa nżarma u nagħtik iċ-ċavetta. Iċ-ċavetta ma ridiex u jien iddepożitajtha l-Qorti. Mistoqsi lil min ta ċ-ċavetta l-konvenut wieġeb lil Dr. Chris Cardona⁹. Meta reġa' xehed waqt is-seduta tal-31 ta' Ottubru 2013¹⁰, il-konvenut in risposta għall-mistoqsija sur Calleja inti meta xehedt l-ewwel darba kont għeditilna li kienu saru diversi telefonati lil Jason Bonavia rigward il-problemi li kellkom, tista' tispjega telefonata partikolari li inti rreferejt għaliha tul dan il-każ x'kien fiha? wieġeb cempiltlu u staqsejtu x'ser jagħmel fuq l-aircondition u qalli li mhu ser jagħmilli xejn. Għedtlu jiena ser noqgħod fis-sħaha, imbagħad qalli "ara x'tista' tivvinta inti għax jiena mhux ser nagħmlu l-aircondition". Jiena għedtlu li qed nagħtih il-kera u li l-ħanut ħadtu b'kollox bl-aircondition jaħdem imma hu qalli li mhux ser jagħmlu. In risposta għall-mistoqsija ulterjuri u intom x'kontu ftehmtu fil-bidu tal-kuntratt rigward dan l-aircondition? il-konvenut wieġeb kellu aircondition wieħed kien bil-ħsara u l-ieħor jaħdem u qalli li b'wieħed kelli naħdem, li aircondition wieħed kien ser ibati imma ta' qabli kienet ħadmet bih. Imbagħad meta morna l-ewwel darba l-aircondition ma ħadimx mal-ewwel, ġab technician u ma nafx kif irrangaw bejniethom u qalli fil-każ jagħmilhuli. Dan kien għadu x-xitwa u kif ġie s-sajf cempiltlu għal diversi drabi u qalli li mhux ser jagħmlu għax kien ser jiġih għoli, imma jiena xtorra bqajt nagħtih il-flus tal-kera. Għall-mistoqsija

⁹ Xhieda mogħtija waqt is-seduta ta' l-4 ta' Marzu 2013, fol. 29 sa' 31 tal-proċess.

¹⁰ Fol. 47 u 48 tal-proċess.

f'dan il-mument li qallek li mhux ser jagħmlu, lilu x'għedtlu lis-Sur Bonavia? il-konvenut wieġeb għedtlu li ma nistax nibqa' hemm ġew fis-sħana u hu qalli "hu paċenzja". Imma jiena ma stajt nibqa' nieħu paċenzja u nibqa' fis-sħana.

Da parte tiegħu l-attur jiċhad li fil-bidunett tal-kirja huwa kien ġie infurmat mill-konvenuti li l-airconditioner funzjonanti tal-ħanut ma kienx qed jaħdem. Fir-rigward huwa ddikjara li *f'Lulju baġat messaġġ lill-konvenut biex infakkru li l-kera kienet waslet biex tagħlaq, fis-sens li saret dovuta u hu kien qalli kien għalqu u stajt immur għaċ-ċwieviet. Kif qalli hekk, jien naturalment qbadt u ċempiltlu ħa nara x'kienet is-sitwazzjoni u hemmhekk bdiet il-kwistjoni ta' bejnietna. Il-konvenut qalli li ried jagħlaq il-ħanut għaliex l-aircondition tal-ħanut ma kienx qed jaħdem. Skond il-ftehim li kellna bejnietna, il-ħsara li ssir ta' gol-ħanut, kellha tisewwa kollha mill-kerrej. Proprjament ir-raġuni għalfejn ried jagħlaq il-konvenut kienet ukoll għax kien sejjer ħażin. Fuq domanda tal-Qorti, ngħid li bħala fatt f'Lulju l-konvenut kien semmieli l-aircondition ma kienx qed jaħdem. Meta hu semmieli l-aircondition qabel ngħid illi r-risposta tiegħi, dak kien jaħdem. Għalkemm il-konvenut kien infurmani li ser jagħlaq il-ħanut, iċ-ċwieviet bħala fatt zammhom hu għall-perjodu di fermo kollu u imbagħad tahomli wara li qabez dak it-terminu. Iċ-ċwieviet ġew ritornati lill-Avukat tiegħi Dr. Michael Grech, min tahomlu ma nafx, imbagħad kien l-Avukat tiegħi li għaddihom lili. Kien hemm sett ta' ċwieviet ieħor fil-kexxun tal-ħanut, però naturalment hekk kif l-Avukat tagħni ċ-ċwieviet illi ġew konsenjati lilu, ġejt bis-settijiet kollha fil-pussess tiegħi. In kontro-eżami u b'referenza speċifika għall-kwistjoni ta' l-airconditioner l-attur xehed illi qed niġi mistoqsi li għalkemm fil-kuntratt tal-kera hemm indikat li wieħed mill-airconditioners ma kienx jaħdem, bħala fatt il-konvenuti fil-bidu tal-kirja kienu lmentaw miegħi li anke l-aircondition l-ieħor ma kienx qed jaħdem, ngħid li lili ħadd ma qalli. Nerga' ngħid li fil-bidu tal-kirja l-konvenuti ma ġibdulix l-attenzjoni li għandha l-aircondition. Jien niċhad ukoll li kont bghatt technician biex jispezzjona dan l-aircondition. Qed jiġi suggerit lili li l-konvenut kien ċempilli u ried iwaqqaf il-kirja minħabba l-aircondition u mhux għax kien sejjer ħażin, ngħid illi le. Ir-raġuni kienet għaliex kien sejjer ħażin¹¹.*

Wara li eżaminat il-provi prodotti l-Qorti diffiċilment tista' temmen dak affermat u pretiż mill-konvenuti.

Fix-xhieda li ta quddiem il-Qorti l-konvenut ripetutament saħaq li l-allegata ħsara fl-uniku airconditioner funzjonanti li kien hemm fil-ħanut irriżultat meta mar biex iħallas id-depożitu ta' xahar lill-atturi u fl-istess ħin jipprova l-airconditioners tal-ħanut u li dan kien wara ġiet iffirmata l-iskrittura privata tal-5 ta' Ottubru 2010. Dak allegat mill-konvenut però jinsab kontradett proprio mill-iskrittura privata ta' lokazzjoni datata 5 ta' Ottubru 2010.

¹¹ Xhieda in eżami u kontro-eżami mogħtija mill-attur waqt is-seduta tal-11 ta' Ottubru 2012, fol. 18 sa' 20 tal-proċess.

Il-Klawsola Numru 1 ta' l-iskrittura privata in kwistjoni tistipula li *din il-kirja qiegħda issir għall-perijodu ta' ħames snin (5) dekoribbli mill-ħdax (11) ta' Ottubru tas-sena 2010. Il-partijiet qegħdin jintrabtu. L-ewwel sena di fermo. Versu l-kera ta' sitta u erbgħin Euro (€46) kull jum, pagabbli kull xahar bil-quddiem. L-ewwel xahar thallas qabel illum*¹². Minn din il-klawsola jirrizulta ċar li d-depożitu ta' xahar kera imsemmi mill-konvenut thallas **qabel** ma giet iffirmata l-iskrittura privata ta' lokazzjoni u, kif fil-fatt huwa logiku li jsir, il-konvenuti vverifikaw l-istat ta' l-airconditioners **qabel** ma giet iffirmata l-iskrittura privata ta' lokazzjoni u mhux wara. Kemm-il darba verament l-airconditioner l-ieħor li hemm fil-ħanut ukoll ma kienx qed jaħdem fl-okkazzjoni imsemmija mill-konvenut, ċertament kien jissemma fil-ftehim, senjatament fid-deskrizzjoni ta' dak li kien qed jinkera lill-konvenuti fejn gie stipulat illi *s-sid qiegħed jagħti u jikkonċedi b'titolu ta' kera a favur tal-kerreġja, li bl-istess titolu jaċċettaw, il-ħanut bl-isem "LEJAS" ġià "ANGE" numru dsatax (19) fi Triq Dun Nerik Cordina Perez, Hamrun. Inkluż fil-kirja hemm il-kiri tat-television, manikini, affarijiet tal-Hifi, decoder, żewġ airconditioners (li wieħed minnhom ma jaħdimx)*¹³, bl-istess mod li ssemma l-airconditioner li ġià fil-bidu tal-kirja ma kienx qed jaħdem. La dan ma sarx isegwi, salv prova kuntrarja da parte tal-konvenuti, liema prova però ma saritx, illi l-airconditioner li issa l-konvenuti jikkontendu li żviluppatlu il-ħsara fil-bidu tal-lokazzjoni in verità kien funzjonanti.

Il-Qorti tibbaża din l-osservazzjoni fuq dak provdut fl-Artikolu 1560 tal-Kap.16 tal-Liġijiet ta' Malta u ċioè li *jekk ma tkun saret ebda deskrizzjoni ta' l-istat tal-ħaġa mogħtija b'kiri, jingħadd, fin-nuqqas ta' prova kuntrarja, li l-kerreġ irċieva l-ħaġa fi stat tajjeb*. Dan il-prinċipju gie diversi drabi enunċjat mill-Qrati nostrali bħal ad eżempju mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fis-sentenza fl-ismijiet **Adelina Sant v. Emanuel Caruana, Appell Nru. 230/02** deċiża fl-10 ta' Jannar 2007, fejn appuntu gie osservat *inter alia* li: *hu obbligu ġenerali tal-kerreġ illi dan għandu jinqeda bil-ħaġa mikrija bħala missier tajjeb tal-familja [Artikolu 1554 (ċ) tal-Kodiċi Ċivili]. Hi, imbagħad, presunzjoni krejata mill-Artikolu 1560 illi jekk ma tkun saret ebda deskrizzjoni ta' l-istat tal-ħaġa fil-mument li nbdiet il-kirja, dan iġib li l-kerreġ irċeviha fi stat tajjeb. In kwantu tali, u salv prova kuntrarja - li jiġi ribadit fil-każ in eżami ma saritx mill-konvenuti - hu mistenni li l-kerreġ jirrestitwixxi l-ħaġa fl-istess stat tajjeb. Di fatti l-liġi tqiegħed a kariku tiegħu l-obbligu li jwieġeb għat-tgħarriq u għall-ħsarat li jiġru matul it-tgawdija tiegħu sakemm ma jipprovax li dawn seħħew mingħajr ħtija tiegħu (Artikolu 1561).*

Jekk verament żviluppat ħsara f'dan l-airconditioner u dana ġara wara li giet iffirmata l-iskrittura privata datata 5 ta' Ottubru 2010, il-konvenuti xorta waħda ma kellhomx jedd jesigu li l-ħsara tissewwa mill-atturi u li fin-nuqqas li dan isir jippretendu li l-atturi jkunu ddekadu mill-obbligi kontrattwali tagħhom b'dana li l-lokazzjoni setgħet tiġi xolta unilateralment da parte tagħhom. Dan jirrizulta minn dak stipulat fil-Klawsola Numru 5 tal-ftehim

¹² Enfasi tal-Qorti. Fol. 10 tal-proċess.

¹³ Enfasi tal-Qorti. Fol. 10 tal-proċess.

ta' lokazzjoni u cioè li ***l-ħsarat li jinqalghu fl-għamara tal-ħanut iridu jissewwew a spejjeż tal-kerrejja*** jew iridu jinbidlu b'għamara oħra ta' l-istess valur. ***Il-kelma għamara tinkludi appliances ta' l-elettriku li nkrew flimkien mal-ħanut***¹⁴.

Dato ma non concesso li l-ħsara fl-airconditioner setgħet żviluppata wara li għet iffirmata l-iskrittura privata ta' lokazzjoni datata 5 ta' Ottubru 2010 iżda fl-istadju inizjali tal-kirja b'dan li jista' jiġi argumentat li ma jkunx ġust li tiskatta l-kondizzjoni stipulata fil-Klawsola Numru 5 hawn appena citata, il-Qorti fi kwalunke każ tqis li l-istess konvenuti ma setgħux b'mod għal kollox unilaterali jitterminaw il-lokazzjoni pratikament mill-llum għall-għada, hekk kif għamli permezz ta' l-ittra datata 26 ta' Ġunju 2011¹⁵.

Fl-imsemmija ittra l-konvenuti għarrfu lill-atturi li *intom ksirtu dan il-ftehim ta' bejnietkom u dana billi intkom bqajtu sa' mill-bidu tal-lokazzjoni ma ġibtux fi stat funzjonanti wieħed miż-żewġ 'air-conditioning units' li hemm fl-imsemmi fond. Huwa minnu li hemm iddikjarat fuq l-imsemmi ftehim li wieħed minn dawn il-units mhux funzjonanti iżda l-ieħor kellu jkun jaħdem sa' mill-bidu tal-lokazzjoni u l-istess Jason Bonavia kien intrabat versu l-mittenti (ossia l-konvenuti) li dan iġibu funzjonanti iżda qatt ma wettaq dan. Il-mittenti qegħdin iqisu dan bħala ksur gravi u serju tal-ftehim da parti tagħkom li minħabba fih huma ma jistgħux joperaw f'dawn ix-xhur ta' l-istaġun tas-Sajf u għalhekk huma qegħdin jinformati formalment li huma se jieqfu minn din il-kirja fl-aħħar tax-xahar ta' Ġunju 2011.*

Ai termini tal-Liġi lokazzjoni tista' tinħall ipso jure f'waħda minn dawn ċ-ċirkostanzi: *bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 1531A sa' 1531M, il-kiri meta jagħlaq iż-żmien miftiehem espressament, jispicċa ipso jure, mingħajr ma hu meħtieġ li sid il-kera jew il-kerrej jagħtu avviż lil xulxin [Artikolu 1566 tal-Kap.16 tal-Liġijiet ta' Malta]; il-kiri jinħall ukoll ipso jure, jekk isseħħ xi kondizzjoni li taħtha l-ħall tal-kuntratt ikun ġie miftiehem espressament, bla ħsara ta' l-azzjoni tad-danni li tmiss lill-parti li favur tagħha jkun ġie miftiehem il-ħall tal-kuntratt jekk ikollha jedd skond il-Liġi; jekk il-ħall tal-kiri jiġi miftiehem għall-każ li waħda mill-partijiet tonqos li tagħmel dak li tkun wiegħdet, il-kuntratt ma jinħallx ħlief minn dak in-nhar li l-parti li favur tagħha l-ħall ikun ġie miftiehem, tgħarraf b'att ġiudizzjarju lill-parti l-oħra, bil-ħsieb tagħha li tinqed b'dan il-ftehim; fil-każijiet imsemmijin f'dan l-artikolu, ma jistax jingħata żmien lill-parti hatja biex fih tagħmel dak li minnu tkun naqset [Artikolu 1569(1),(2) u (3) tal-Kap.16 tal-Liġijiet ta' Malta]; jekk, matul il-kiri, il-ħaġa mikrija tiġi meqruda għal kollox b'aċċident, il-kiri jinħall ipso jure; jekk ma tiġix meqruda ħlief biċċa minnha biss, il-kerrej jista', skond iċ-ċirkostanzi, jitlob jew it-tnaqqis tal-kera, jew il-ħall tal-kuntratt; il-kerrej jista' wkoll, skond iċ-ċirkostanzi, jitlob it-tnaqqis tal-kera jew il-ħall tal-kuntratt, jekk, b'aċċident, il-ħaġa mikrija ssir ms tiswiex biex wieħed jinqeda biha;*

¹⁴ Enfasi tal-Qorti. Fol. 11 tal-proċess.

¹⁵ Dok. "EC1" a fol. 28 tal-proċess.

f'ebda wieħed mill-każijiet miġjuba f'dan l-artikolu ma jista' jintalab ħlas għall-ħsara [Artikolu 1571(1),(2) u (3) tal-Kap.16 tal-Liġijiet ta' Malta].

Kemm mill-iskrittura privata ta' lokazzjoni datata 5 ta' Ottubru 2010, li ma tistipula l-ebda kondizzjoni risoluttiva f'każ ta' inadempjenza kontrattwali da parte tas-sidien, ossia l-atturi, kif ukoll mill-provi prodotti, jirriżulta b'mod ċar li fil-każ in eżami u fiċ-ċirkostanza partikolari ta' l-allegata ħsara fl-uniku airconditioner funzjonanti tal-ħanut, il-konvenuti ma kellhom l-ebda dritt jitterminaw il-lokazzjoni *ipso jure*. L-alternattiva se mai kellha tkun dik provdut fl-Artikolu 1570(1) tal-Kap.16 tal-Liġijiet ta' Malta, u cioè li *l-kiri jista' ukoll jinħall, għad li ma jkunx hemm il-kundizzjoni risoluttiva, jekk waħda mill-partijiet ma teżegwix l-obbligazzjoni tagħha; u f'kull każ bħal dan il-parti li lejha l-obbligazzjoni ma tkunx giet eżegwita tista' tagħżel jew li iġġiegħel lill-parti l-oħra għall-esekuzzjoni ta' l-obbligazzjoni, meta dan jista' jkun, jew li titlob il-ħall tal-kuntratt flimkien mal-ħlas tad-danni għan-nuqqas ta' l-esekuzzjoni tal-kuntratt.*

Ladarba l-konvenuti ma mxewx ai termini tal-Liġi ma jistax jitqies li l-mod kif huma itterminaw il-kirja in kwistjoni kien wieħed validu u lilhom konsentit kemm bil-Liġi kif ukoll bl-iskrittura privata ta' lokazzjoni in kwistjoni.

Il-konvenuti jikkontendu wkoll li huma fi kwalunkwe każ kienu fakoltizzati bl-istess skrittura privata ta' lokazzjoni li jitterminaw il-kirja fi kwalunkwe żmien *in corso* u li huma fl-aħħar mill-aħħar ma għamlu xejn għajr li jusufruwixxu minn tali jedd konċess lilhom u li għalhekk ma għandhomx ikunu tenuti passibbli għall-ħlas tal-kera għall-perijodu mill-10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011.

Hawnhekk il-konvenuti kjarament qed jagħmlu referenza għall-Klawsola Numru 2 ta' l-iskrittura privata ta' lokazzjoni fejn hemm stipulat illi: *il-kerrejja jirriservaw id-dritt favurihom bis-sid aċċettanti illi jitterminaw din il-kirja matul kwalunkwe sena ta' din il-kirja in corso, però basta: jirritornaw iċ-ċwieviet lis-sid; javża lis-sid 3 xhur qabel l-iskadenza tas-sena però jekk tibda sena ġdida ta' kera tkun trid tiġi terminata; il-kerrejja jista' jċedi d-drittijiet tiegħu fuq din l-iskrittura lil terzi però bil-kundizzjoni illi l-istess sid jaċċetta illi jikri l-ħanut lil dawn it-terzi u ssir kirja ġdida...* Minn dak li irriżulta mill-provi prodotti però il-Qorti tqis li l-mod kif agixxew il-konvenuti ma jistax jitqies li jirrifletti l-jedd u fakolta konċessa lilhom bis-saħħa ta' l-imsemmija Klawsola.

Jibda biex jiġi osservat li l-konvenuti ma tawx avviż ta' terminazzjoni tlett xhur qabel l-iskadenza tas-sena, li kienet tagħlaq fl-10 ta' Ottubru 2011, in kwantu bl-ittra ta' l-24 ta' Ġunju 2011 għarrfu lill-atturi li b'effett immedjat u pratikament mill-illum għall-għada kienu se jitterminaw il-kirja. Apparte minnhekk, il-konvenuti ma rritornawx iċ-ċwieviet tal-fond qabel l-iskadenza tas-sena *di fermo* li għalqet fl-10 ta' Ottubru 2011 u għalhekk, jiġi ribadit,

huma ma osservawx l-obbligi tagħhom f'kuntest ta' terminazzjoni kif provdut u stipulat fl-iskrittura privata ta' lokazzjoni datata 5 ta' Ottubru 2010.

Dwar iċ-ċwieviet l-attur xehed illi *għalkemm il-konvenut kien infurmani li ser jagħlaq il-ħanut, iċ-ċwieviet bħala fatt żammhom hu għall-perjodu di fermo kollu u imbagħad tahomli wara li qabez dak it-terminu. Iċ-ċwieviet ġew ritornati lill-Avukat tiegħi Dr. Michael Grech, min tahomlu ma nafx, imbagħad kien l-Avukat tiegħi li għaddihom lili. Kien hemm sett ta' ċwieviet ieħor fil-kexxun tal-ħanut, però naturalment hekk kif l-Avukat tagħni iċ-ċwieviet illi ġew konsenjati lilu, ġejt bis-settijiet kollha fil-pussess tiegħi*¹⁶.

Il-konvenut da parte tiegħu rribatta billi ddikjara li *fil-fatt bghattlu karta u ma irrispondinix lura u bħal speċi qisu beda jgħaddi ż-żmien bija u jien qbadt u għedtlu sa' nhar it-Tnejn ħa nżarma u nagħtik iċ-ċavetta. Iċ-ċavetta ma ridiex u jien iddepożitajtha l-Qorti tramite l-Avukat tiegħu ta' dak iż-żmien Dr. Chris Cardona*¹⁷. Madanakollu però meta xehed in kontro-eżami dwar il-kwistjoni taċ-ċavetta, il-konvenut mistoqsi *nghid sew li iċ-ċavetta giet ritornata lura għand Jason wara li infetħet il-kawża?* wieġeb *dik tahlilu Dr. Chris Cardona iċ-ċavetta. Mistoqsi ulterjorment jigiġieri qed naqblu li ma gietx depożitata l-Qorti, imma inti tajtha lil Dr. Chris Cardona u Dr. Chris Cardona wara li nfetħet il-kawża għaddieha, jigiġieri m' għaddejthiex fil-perjodu li inti ma kontx qed topera l-ħanut?* il-konvenut wieġeb *jiena ma tajtux iċ-ċavetta. Mistoqsi mill-ġdid qed naqblu li għand Jason giet wara li nfetħet il-kawża?* il-konvenut wieġeb *jiena tajtha lil Dr. Chris Cardona*¹⁸. Jidher għalhekk li l-konvenut huwa kemm xejn konfuz dwar il-mod kif u meta din iċ-ċavetta setgħet għaddiet għand l-atturi.

Meta xehed il-Ministru Dr. Chris Cardona huwa ddikjara li *rigward iċ-ċavetta tal-ħanut mertu tal-kawża jien niftakar li Elton u Abigail Calleja kienu ġew għandi s-Sibt jidhirli qabel l-2013, minix ċert kienitx is-sena 2012 u qaluli li kellhom problema rigward ħanut li huma kienu jikru u jidhirli li l-problema kienet tinvolvi xi sħanat u sirt naf li l-avukat tal-parti l-oħra kien Dr. Michael Grech. Ma niftakarx kellimtx lil Dr. Grech dakinhar imma dak iż-żmien konna naħdmu bieb ma' bieb ma' xulxin. Dawn Calleja riedu jirritornaw lura iċ-ċavetta tal-fond lis-sid u jidhirli illi jiena kont għaddejtha go envelope lil Dr. Grech però kien infurmani li mhux ser jaċċettaha. Sussegwentement kont infurmajtu li konna ser nispicċaw il-Qorti w insejt x'gara miċ-ċwieviet u imbagħad jiena għaddejt il-każ lil avukat ieħor peress illi ma kontx naħdem fil-Qorti Ċivili. Li nista' nghid żgur iċ-ċavetta ma baqgħetx għandi tant li sussegwentement fittixtha u ma sibthiex*¹⁹.

Minn dan kollu hawn fuq osservat jirriżulta li l-konvenuti ma rnexxilhomx jikkontradiċu b'mod sodisfaċenti l-affermazzjoni ta' l-atturi li iċ-ċavetta tal-

¹⁶ Xhieda mogħtija waqt is-seduta tal-11 ta' Ottubru 2012, fol. 18 sa' 20 tal-proċess.

¹⁷ Xhieda mogħtija waqt is-seduta ta' l-4 ta' Marzu 2013, fol. 29 sa' 31 tal-proċess.

¹⁸ Xhieda in kontro-eżami mogħtija waqt is-seduta tat-13 ta' Jannar 2014, fol. 50 sa' 56 tal-proċess.

¹⁹ Xhieda mogħtija quddiem l-Assistent Giudizzjarju Dr. Daniel Mangion waqt is-seduta miżmuma fid-19 ta' Novembru 2014, fol. 61 tal-proċess.

hanut giet lura fil-pussess tagħhom wara li għalqet is-sena *di fermo* fl-10 ta' Ottubru 2011 u dana billi assolutament ma rnexxilhomx jippruvaw li l-imsemmija çavetta giet depożitata taħt l-Awtorità tal-Qorti. Fiç-çirkostanzi għalhekk il-konvenuti baqgħu fil-pussess tal-hanut għad illi dan ma kienx qed jinfetaħ u għaldaqstant baqgħu obbligati għall-hlas tal-kera għall-perijodu bejn l-10 ta' Lulju 2011 sa' l-10 ta' Ottubru 2011.

Fid-dawl ta' dan kollu osservat il-Qorti tqis li thares minn fejn thares lejn il-fattispecie tal-każ in eżami, il-konkluzzjoni li tista' tasal għaliha hija waħda biss u cioè li l-konvenuti huma obbligati jhallsu lill-atturi l-kera bir-rata ta' €46 kuljum għall-lokazzjoni tal-hanut Nru.19, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Hamrun, għall-perijodu mill-10 ta' Lulju 2011 u sa' l-10 ta' Ottubru 2011 u għaldaqstant, għandhom ihallsu lill-atturi s-somma minnhom pretiża ta' €4,600.

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti taqta' u tiddeçiedi billi filwaqt li tiçhad l-eççeżżjonijiet kollha sollevati mill-konvenuti, tilqa' t-talba attriçi u tikkundanna lill-konvenuti, solidalment u flimkien bejniethom, ihallsu lill-atturi s-somma komplessiva ta' €5,601 konsistenti fis-somma ta' €1,001 rappreżentanti l-bilanç mill-kera bir-rata ta' €46 kuljum għall-lokazzjoni tal-hanut Nru.19, Triq Dun Nerik Cordina Perez, Hamrun, għall-perijodu April, Mejju u Ġunju 2011 u fis-somma ta' €4,600 rappreżentanti arretrati ta' kera bir-rata ta' €46 kuljum għall-lokazzjoni ta' l-imsemmi hanut għall-perijodu mill-10 ta' Lulju 2011 u sa' l-10 ta' Ottubru 2011, bl-imghax dekoribbli mid-dati tar-rispettivi skadenzi sad-data ta' l-effettiv pagament.

L-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-Ittra Uffiçjali a tenur ta' l-Artikolu 166A tal-Kap.12 tal-Liġijiet ta' Malta bin-Numru 3343/11 u tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju fl-ismijiet "Jason Bonavia et v. Elton Calleja et" ippreżentat kontestwalment mar-Rikors promotur, huma a karigu esklussiv tal-konvenuti, flimkien u solidalment bejniethom.

MAĠISTRAT

DEPUTAT REĠISTRATUR